



PRESS STYLE POP UP DRAIN

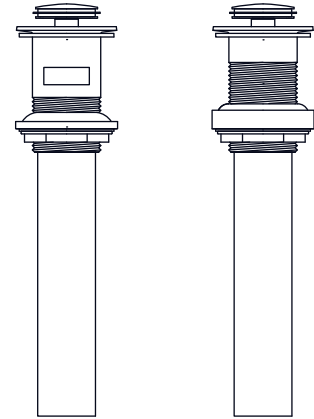
Installation Instructions

SIPHON À BOUTON-POUSOIR

Instructions pour l'installation

DESAGÜE AUTOMÁTICO DE PRESIÓN

Instrucciones de instalación



PF336*, PF337*

⚠ WARNING

Caution-Tips:

Cover your drain to avoid losing parts.
The fittings should be installed by a licensed plumber.
When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; do not fold into Shape V or L; do not use if there is any crack or deformation.
Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

⚠ AVERTISSEMENT

Attention-suggestions:

Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.
Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.
Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

⚠ ADVERTENCIA

Precaución-consejos:

Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
Los componentes deben ser instalados por un plomero.
Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.
Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

ENGLISH

Care Instructions:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

FRANÇAIS

Directives d'Entretien:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

ESPAÑOL

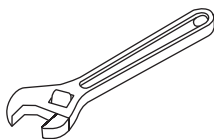
Instrucciones de Cuidado:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

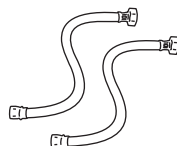
You May Need / Articles Dont Vous Pouvez Avoir Besoin / Usted Puede Necesitar



Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



Wrench
Clé ajustable
Llave



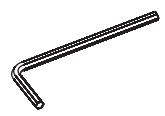
(2) Supply Lines
(2) Tuyaux d'alimentation
(2) Líneas de Suministro



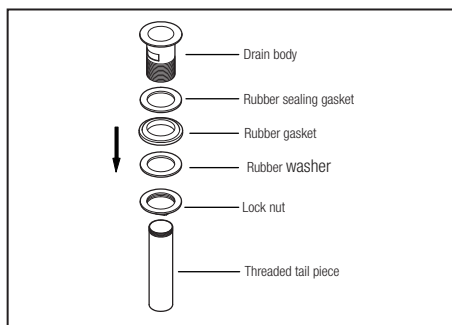
Silicone
Silicone
Silicón



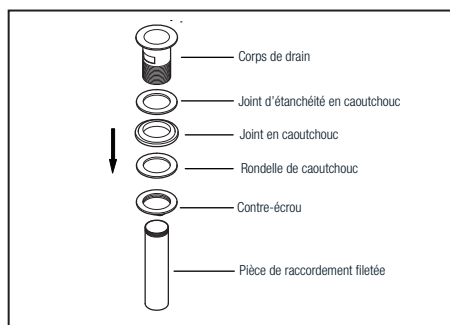
Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta Selladora



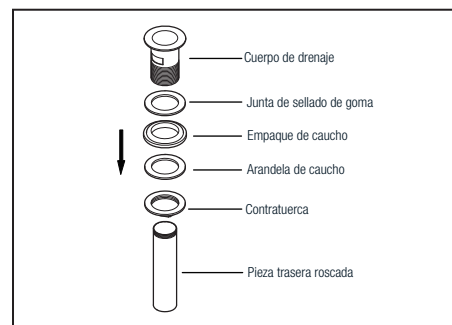
2.5mm Hex Allen Wrench
2.5mm Clé hexagonale
2.5mm Hex Llave Allen



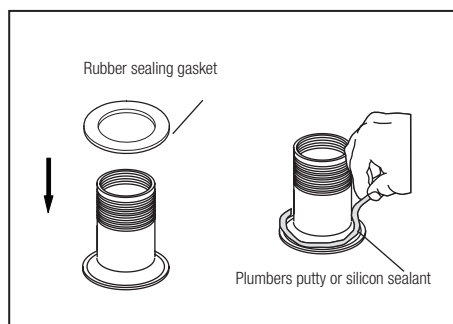
1. Disassemble the drain by removing the threaded tail piece, lock nut, rubber washer, rubber gasket and rubber sealing gasket.



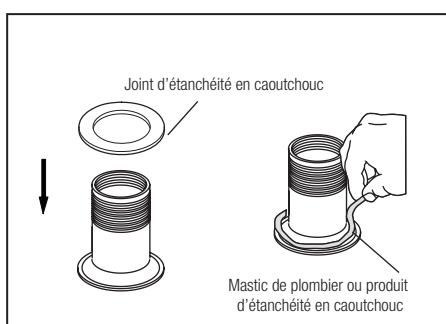
1. Démontez le drain en retirant du corps du drain la pièce de raccordement fileté, le contre-écrou, la rondelle de caoutchouc, le joint en caoutchouc et le joint d'étanchéité de caoutchouc.



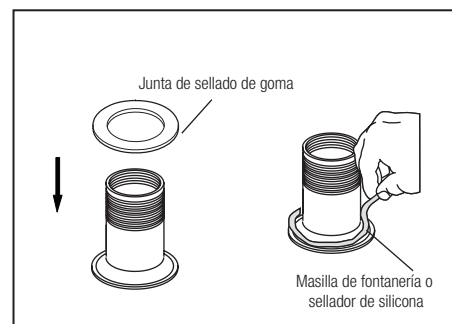
1. Desmonte el desagüe quitando la pieza trasera roscada, la contratuerca, la arandela de caucho, la junta de goma y la junta de sellado de goma.



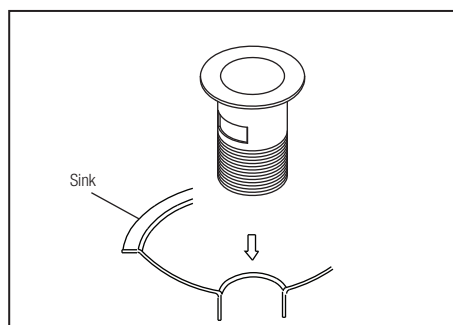
2. Apply Plumber's putty, silicone sealant for gaskets, or rubber gaskets can be used for the bottom of the drain flange.



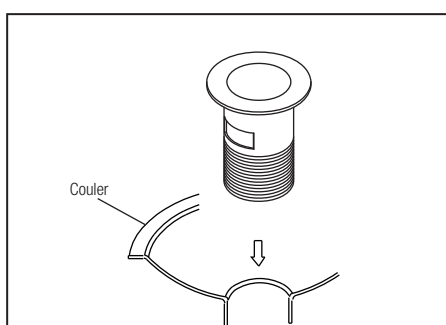
2. Appliquez du mastic de plombier, du produit d'étanchéité en silicone pour joints; des joints en caoutchouc peuvent être utilisés pour le bas de la bride du drain.



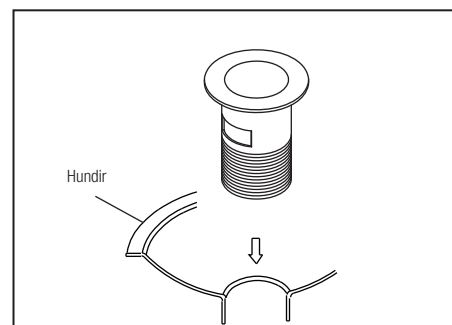
2. Aplique masilla de fontanero, sellador de silicona para juntas o juntas de goma para la parte inferior de la brida del desagüe.



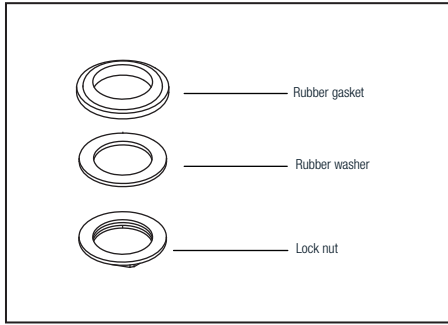
3. Apply Plumber's putty, silicone sealant for gaskets, or rubber gaskets can be used for the bottom of the drain flange.



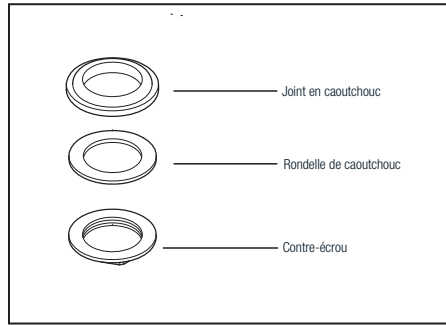
3. À partir du dessus de l'évier, insérez le corps de drain dans le trou de l'évier.



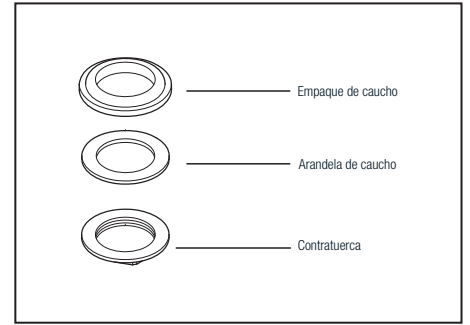
3. Desde la parte superior del fregadero, introduzca el cuerpo de desagüe por el agujero del fregadero.



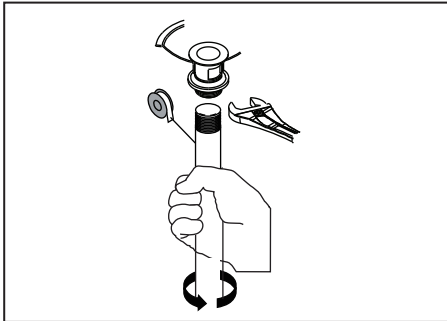
4. From beneath sink, install rubber Gasket (bevel side up), rubber washer and lock nut. Tighten lock nut securely.



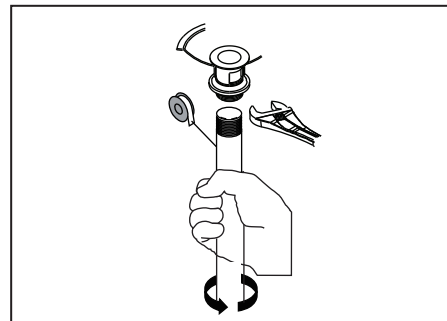
4. Sous l'évier, installez un joint en caoutchouc (côté biseauté vers le haut), la rondelle en caoutchouc et le contre-écrou. Serrez fermement le contre-écrou.



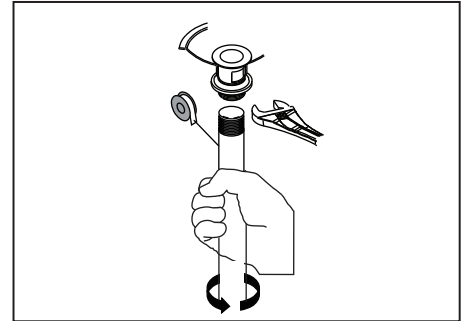
4. Desde debajo del fregadero, instale el empaque de caucho (con el bisel hacia arriba), la arandela de caucho y la contratuercia. Apriete la contratuercia con firmeza.



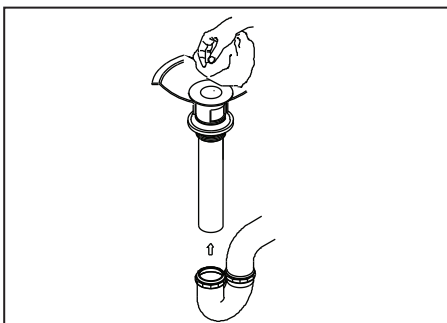
5. Wrap the end threads on the tailpiece with several layers of sealant tape. Push the tailpiece through the drain opening from below the basin.



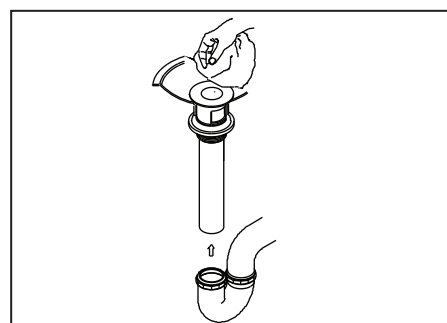
5. Enroulez plusieurs couches de ruban d'étanchéité autour des filets à la base de la pièce de raccordement fileté. Poussez la pièce de raccordement fileté dans l'ouverture du drain par le dessous du lavabo.



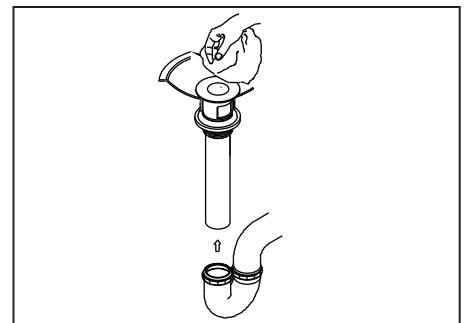
5. Envuelva los extremos de la pieza roscada con varias capas de cinta selladora. Empuje la pieza roscada a través de la abertura del desagüe desde debajo del lavabo.



6. Remove the excess putty or silicon and connect with the trap.



6. Enlevez l'excès de mastic ou de silicone et raccordez avec le clapet.



6. Retire el exceso de masilla o silicona y conecte la trampa.